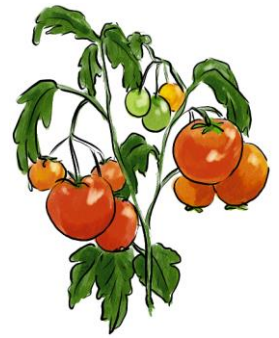


Potages / Suppen



- | | |
|--|----------------------|
| <p>1. Zuppa di Verdure / <i>Velouté de Légumes</i> 6.9.
Gemüsesuppe / Groentesoep</p> | <p>5,90 €</p> |
| <p>2. Stracciatella / <i>Consommé avec Oeuf Persil et</i> 3.6.9.
<i>Fromage / Kraftbrühe mit Ei ,Petersilie und Käse /</i>
<i>Bouillon met ei, petersilie en kaas</i></p> | <p>6,10 €</p> |
| <p>3. Crema di Pomodoro / <i>Potage Tomates /</i> 6.9.
<i>Tomatensuppe / Tomatensoep</i></p> | <p>6,10 €</p> |

Entrées / Vorspeisen



Insalata Verde / *Salade Verte / Grüner Salat / Groene salade* **4,00 €**

Insalata Mista / *Salade Mêlée / Gemischter Salat / Gemengde salade* 3. **5,70 €**



Insalata Pomodoro / *Salade de Tomates / Tomatensalat / Tomatensalade* **5,55 €**

Insalata Italiana / *Salade italienne /* 4.6.7. **10,90 €**
Italienischer Salat / Italiaanse salade

Insalata Caprese / *Salade avec Tomates-Mozzarella-Câpres- Olives et Basilic / Salat mit Tomaten-Mozzarella-Kapern Oliven und Basilikum / Salade met tomaten mozzarella-kappertjes-olijven en basilicum* 6. **9,80 €**

Prosciutto con Melone / *Jambon au Melon / Schinken mit Melone / Ham met meloen* **15,40 €**

Melone con Porto / *Le Melon au Porto* 12. **11,20 €**
Melone an Portwein / Meloen met Port

Il Salmone affumicato della Casa / *Saumon fumé* 1.4.6. **17,20 €**
Maison /Hausmacher Räucherlachs / Gerookte zalm van 't huis

Carpaccio di Carne / *Tranches de Filet de Boeuf cru très fines, marinées / Dünn geschnittene marinierte Rinderfiletscheiben/ dun gesneden runderhaas gemarineert* 6. **17,10 €**



Pasta / Teigwaren

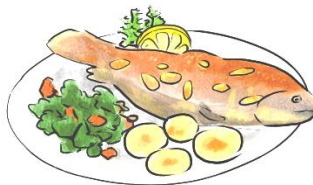
Lasagne al Forno 1.3.6.9.	13,10
Spaghetti Bolognese 1.3.6.9.	9,90
Spaghetti alla Carbonara / Sauce avec lard maigre fumé ,oeuf et fromage / An Eierrahmsosse und Speck/ Roomsaus met ei en spek 1.3.6	12,60
Spaghetti Napoli / Sauce Tomate et Fromage / 1.3.6.9 Tomatensosse mit Käse / Tomatensaus met kaas	9,60
Spaghetti alla Puttanesca / Sauce tomate avec anchois, olives et câpres / Tomatensosse an Sardellen, Oliven und Kapern / Tomatensaus met olijven anchovis en kappertjes 1.3.4.6.	10,80
Penne con Tonno / au thon et câpres /1.3.4.6.7 an Thunfisch mit Kapern / met tonijn en kappertjes	11,90
Penne all' Arrabiata / sauce tomates piquante / 1.3.6. an pikanter Tomatensosse / met pikante Tomatensaus	9,60
Penne Panna Prosciutto / /sauce crème et Jambon / 1.3.6. an Rahm-Sosse mit Schinken / met roomsaus en ham	12,60
Tagliatelle al Salmone e Funghi / Sauce crème avec Saumon fumé et champignons / Rahmsosse an Räucherlachs und Pilzen / Roomsaus met gerookte zalm en champignons 1.3.4.6.	17,20
Fettuccine con Prosciutto / à la crème et au jambon 1.3.6. Bandnudeln an Rahmsosse und Schinken / roomsaus met ham	12,90
Tortellini della Casa / sauce crème tomatée au jambon et légumes/ Tomaten-Rahmsosse an Schinken und Gemüse / tomaten-roomsaus met ham en groenten 1.3.6.	12,90
Tortellini con Spinaci / farci aux épinards sauce crème / 1.3.6. An Spinatfüllung in Rahmsosse / met spinazie en roomsaus	12,90
Cannelloni / Roulades de pâte avec farce de viande / 1.3.6.9. Teigröllchen an Fleischfüllung / pastarolletjes met vleesvulling	13,50

Les Poissons / Fischgerichte

Scampi all' Aglio/ Scampis à l' Ail/ Riesengarnelen an 2.6. **22,00 €**
Knoblauchbutter/ reuzengarnalen met knoflookboter

Scampi alla Provinciale/Scampis avec sauce tomates, 2. **22,65 €**
et cognac/ Riesengarnalen an Tomaten-CognacSauce/
reuzengarnalen met tomatensaus en cognac

Calamari Fritti 1.3.9.10.14.
SAUCE TARTARE-



15,90 €

Viandes / Fleischgerichte



Scaloppina ai Funghi/ Escalope de porc crème champignons.
Schweineschnitzel + Pilzrahmsoße/ schnitzel + champignonroomsaus 1.5.6.9. **16,95 €**

Scaloppina alla Pizzaiola/ Escalope de porc sauce tomate et câpres 1.5.6.9 **16,70 €**
Schweineschnitzel mit Tomatensoße an Kapern /
schnitzel met tomatensaus en kappertjes

Scaloppina allo Sherry/ Escalope au Xérès/ 1.5.6.9. **16,70 €**
Schnitzel an Sherry-Rahmsauce/ Schnitzel met sherryroomsaus

Involtini alla Mortadella/ Roulades de porc farcies à la **17,00 €**
Mortadella et fromage ,sauce crème champignons/ Schweineschnitzel-
Röllchen gefüllt mit Mortadella an Pilzrahmsauce/ varkensroulades
gevuld met mortadella, kaas met champignonroomsaus 1.5.6.9.

Costoletta di Maiale all' Aglio / Côte de porc maître d' Hôtel 5.6. **16,95 €**
Schweinekotelett an Kräuterbutter / Kotelett met kruidenboter

Contro filetto al Vino Rosso/ Faux filet Marchand de Vin / **22,50 €**
Lendensteak an Rotweinsosse / Lendenbiefstuk met rodewijnsaus 1.5.9.

Contro filetto al Gorgonzola 1.5.6.9. **22,50 €**

Filetto al Pepe / Tournedos au Poivre vert / 1.5.6.9. **26,90 €**
Filetsteak an Pfeffersosse / Steak van de haas met pepersaus

Filetto alla Griglia all' Aglio / Tournedos grillé Maître d' Hôtel / 5.6. **26,50 €**
Filetsteak an Kräuterbutter / Steak van de haas met kruidenboter

Pizza



Pizza Margherita / tomates-Mozzarella / Tomaten Mozzarella 1.6.	8,50 €
Pizza Cipolla / tomates-Mozzarella-oignons / 1.6. Tomate-Mozzarella-Zwiebeln / tomaat-mozzarella en ui	9,20 €
Pizza Funghi / champignons / mit Pilzen / met champignons 1.6	11,20 €
Pizza Prosciutto / avec jambon /Schinken / ham 1.6	11,90 €
Pizza Quattro Formaggi aux quatre fromages /1.6 . vier Sorten Käse / 4 verschillende soorten kaas	13,30 €
Pizza Napoletana anchois et câpres / 1.4.6. Sardellenfilets und Kapern / ansjovis en kappertjes	11,10 €
Pizza Funghi e Prosciutto / jambon et champignons / Schinken und Pilze / ham en champignons 1.6.	12,30 €
Pizza Salami 1.6.9.10	11,80 €
Pizza Bolognese / sauce bolognese et oignons /1.6.9. Hackfleisch-Tomatensosse mit Zwiebeln / bolognese-saus en ui	11,80 €
Pizza Cacciatora / lard, oeuf et oignons /1.3.6. Speck, Ei und Zwiebeln / spek, ei en ui	12,20 €
Pizza Diavola / bolognese-jambon-oignons-champignons et poivrons /1.6.9. Schinken, Bolognese, Paprikaschoten, Zwiebeln und Pilze / bolognese-saus, ham, paprika, ui en champignons	13,60 €
Pizza du Chef jambon, artichauts, oignons, olives, câpres, champignons et Gorgonzola /1.6. Schinken, Artischocken, Zwiebeln, Oliven,Kapern,Pilze und Gorgonzola / ham, artisjokken, ui, olijven,kappers, champignons en gorgonzola	13,60 €
Pizza Quattro Stagioni / jambon, salami, artichauts et champignons 1.6.9.10 Schinken, Salami, Artischocken, Pilze / ham, salami, artisjokken,champignons	13,60 €
Pizza Veneziana thon, oignons olives/ Thunfisch, Oliven ,Zwiebeln,/ tonijn, olijven, ui 1.4.6.7.	13,20 €
Pizza Primavera / végétarienne / Vegetarische Pizza 1.6.	12,60 €
Pizza Hawaï / jambon et ananas / Schinken und Ananas / ham en ananas 1.6.	11,90 €
Pizza Frutti di Mare Fruits de Mer , ail / Meeresfrüchte ,Knoblauch / zeevruchten knoflook 1.6.2.4.	13,80 €
Pizza Calzone refermée /Jambon, Artichauts, Champignons et Oeuf / Geschlossen mit Schinken, Artischocken, Pilzen und Ei / 1.3.6. Dubbelgeslagen Pizza met ham, artisjokken, champignons en ei	13,20 €
Pizza Paprika / Poivrons et Ail / 1.6. Tomatenpaprika und Knoblauch / Paprika en Knoflook	11,90 €
Pizza della Casa / Saumon fumé ,Scampis ,ail / 1.2.4.6. Räucherlachs, Knoblauch und Riesengarnelen / gerookte zalm ,knoflook en scampi	17,90 €
Pizza Pol /Jambon, Salami, Champignons, Poivrons, Gorgonzola, Câpres et 1.6.9.10 Oignons / Schinken, Salami,Pilze, Paprika, Gorgonzola, Kapern und Zwiebeln / ham, salami, champignons, paprika, gorgonzola, kapper en uien	14,20 €
Pizza Menn / Jambon, Champignons, Thon et Oeuf / Schinken, Pilze, Thunfisch und Ei / ham, champignons, tonijn en ei 1.3.4.6.7.	13,90 €
Pizza Ruccola e Crudo / Jambon ,Parmesan et Roquette /1.6. roher Schinken,Parmesan und Rauke / rauwe ham ,parmesan en ruccola	15,20 €
Toutes les pizzas sont d'office avec Mozzarella / Alle Pizzen sind mit Mozzarella	
Petite Pizza / kleine Pizza (=+- 2/3) - 2,- € Extras: +0,90 - 1,80 € 5 Scampis extra + 9,-€	



Tarte Flambée Alsacienne avec oignons, Poireau et Gruyère 1.6
Flammkuchen an Zwiebeln, Porree und Schweizer Käse / Vlamtaart met prei, ui, room en kaas 11,20 €

Tarte Flambée Paysanne avec Lard, Oignons et Fromage /1.6.
Flammkuchen an Speck, Zwiebeln und Käse / Vlamtaart met spek, Ui, room en kaas 11,80 €

Tarte flambée Maison / nach Art des Hauses 1.6. 12,20 €